

ܐܘܢܐ ܕܒܫܡܝܐ

("Abun d'bašmajo" - "Otče náš" v aramejskom jazyku)

(libanonský nápev)

A bun d'baš-ma-yo, ne-thka-da [a]š šmókch tí - the mal[e]-ku-thokch
 ne-höveh seb - jo - noch ayj - kä - no d'baš-ma - yo of[ä] ba - ra o.
 Häv l'än lakch - mo d'sun - kchó - nan y - ou mo - nóv wa -
 -šbuch - ä l'än hau - ba - ijn wach - to - ha [a]ijn
 ayj - kä - no do' - fä chnán šba-ken l'ha yo - bä [i]jn
 lo
 ta - lan l' ni - s[i]jo no e - lo
 fa - so l'än men bi šo. Me-tul dy - loch hi ma-l[e]-ku-tho
 whaj-lo teš-woch-to, l'o läm o - läm-in. A - mín.

(Pozn.: zapísané fonetickou transkripciou výslovnosti podľa chaldejského dialektu aramejštiny)

Text zapísaný historickým písmom estrangelo (pešita):

ܐܘܢܐ ܕܒܫܡܝܐ ܐܘܢܐ ܕܒܫܡܝܐ ܐܘܢܐ ܕܒܫܡܝܐ ܐܘܢܐ ܕܒܫܡܝܐ ܐܘܢܐ ܕܒܫܡܝܐ
 ܐܘܢܐ ܕܒܫܡܝܐ ܐܘܢܐ ܕܒܫܡܝܐ ܐܘܢܐ ܕܒܫܡܝܐ ܐܘܢܐ ܕܒܫܡܝܐ ܐܘܢܐ ܕܒܫܡܝܐ ܐܘܢܐ ܕܒܫܡܝܐ